

Мəһəммəd Фүзули—500

I

Он бешинчи јузиллијин ичинчи јарысы. Пајзын өвөллөри. Багдад шәһәриндә түрклөр јашајан мөһөллө. Ахшамдан кечиб, күчөдө кимсә көрүмүр. Фөнөрлөрү зәиф ишығында он беш-ијirmi метр аралыны чәтин сечмәк олур.

Күчөниң о башындакы дөңкөдөн өлиндә кичик бағлы бир оғлан чыхыб арғын-јорғун ирәдиләјир. Онун топа, гара сағгалы вар, үз-көзүндөн өзкинлик төкүлүр. Оғлан күчөниң каһ сол, каһ да сағ чинаһындакы өвлөрә јахынлашыр, өлини галдырыб гапыларын бирини дөјмәк истәјир, анчаг үрөк еләмир. Беләликлә, нечә гапынын габағында кечир. Вә нараһатлыгла күчөниң дар сәкисини ғырағында әјләшир.

— Бу өвлөрдөн бири онун олмалыдыр — һөндөврә көз јетирир, дөңүб кәлдији јола бахыр. — Дүз кәлмишәм, фөнөрчи елә бураны нишан верди. Деди ки, дөңкөдөн чыханда саға буруларсан, орда һансы гапыны дөјсән онун өвни кәстәрәрләр. Ону мөһәлләдә һамы таныјыр. — Аһ чәкиб үст-башына бахыр. Бу кәндә елә бир мүғәддәс шәхсин һүзуруна кедәрләр?! — Дизиниң үстүндәки кичик бағлыја ишарә еләјир. — Бу олмасајды һеч Багдада, бу мөһәлләдә кәлмәздим. Елә ордан чыхыб кедәрдим Кәңчә — өлини Аллаһын дәржаһына галдырыр. — Ја Рәбб, мән белә демәмишдим ахы, белә арзу еләмишдим. Атамла һәр бир мүсәлманын еләдији али нијәтлә бу зијарәтә кәлмишдик. Сән нечә рава билдин ки, мөмин бәндәләриниң башына белә бир мүсәбәт кәлсин?! Атам бинәванын күнаһы нә иди? Нечә ил иди ки, бу зијарәтә һазырлашыр, онун һавасы илә нефәс алырды. Мәни дө һәвәсә салды. Анам јазыг буна севинди. Деди ки, јахшы олду, узаг сәфәрдә бир-биринизә һәјан оларсыңыз. Мән Багдада — бу әфсанәли, мәчәрәли шәһәрә кәлмәјин чохдан һәсрәтин дөјдим. Анчаг бу сајаг јох, һардан биләјдим?!

Ајага галхыр, өлиндәки бағлыны итирмәкдөн еһтијат едирмиш кими голтуғуна басыб сыхыр. Бөјүрдәки гапыја јахынлашыр, кәндә дајаныб дөјмәјә чәсарәт еләмир.

— Гапыны ачан һәр ким олса, мән белә көрсә һүркәр. Бу көркәндә сәфилә охшајырам. Нәјним, ајры өләчым јөхдүр, вахт кечир, кечә дүңүр, бир аздан һамы јеринә кириб јатачаг. Онда чамаатын ширин јухусуна һарам гатмәг даһа пис.

Дөңүб һөндөрәвә көз јетирир.

— Ајры гапыја кетмәк лазым деди. Елә бу гапыны дөјүм.

Гапыны тыгылдадыб көзләјир. Јај верән, гапыја чыхан олмур. — Јәгин јатыблар. Бурда дәнкијиб чох вахт итирдим. Нәјним? Ајры гапыја кедим? Белкә ешитмәјибләр? Бир дө бәркдөн дөјүм, әкәр ачмасалар онда башгасыны дөјәрәм.

Гапыны бәрк дөјүр, ичәрдән кииш сәси ешидилер. «Кәлирәм, кәлирәм».

Бурһан кәри чәкилиб үст-башыны бир аз сәлигәјә салыр. Гапынын далындан өвөлчә аддым сәсләри, сонра рәзонан чәкилмәси ешидилер. Гапы ачылыр. Кандарди өлиндә јанан чыраг,

чал сағгаллы, бир гоча көрүнүр. О, чырағын ишығыны Бурһанын үзүнә салыр:

— Кими истәјирсән, оғул? — Бағышлајын, әмичан, бу вәдә сизи нараһат еләдијимә көрә үзр истәјирәм... Билирсиниз мән...

Гоча мөһрибанлыг кәстәрир.

— Аллаһ еләмәмишдөн нә пис иш көрмүсән ки, мөндөн үзр дө истәјирсән? Гонағын кәлиши һәр вәдә хошду. Аллаһ гонағынын көзүм үстә јери вар. Бајырда дурма, кеч ичәри! Елә Аллаһдан гонаг диләјирдим, гапыма јоллады, шүкүр олсун онун кәрәминә.

Бурһан ев саһибиниң ону белә чани-диллә гаршыла-масыны көзләмирди. Јериндә донуб галды.

— Нијә бајырда дурмусан, кеч ичәри! Мәним бу комама кош кәлиб, сәфа кәтирмисән.

дә Јахшы чыхмаз, әдәбсизлик олар. Нәјним?! Фөнөрчи дө мәни мәсчиддә көзләјир. Кетмәсәм никаран галачаг. Галмаја да биләр. Әкәр галытмасам јәгин еләјер ки, ахтардығым үнваны тапмышам, гојмајыблар бу вәдә кетмәјә. Јахшысы будур ки, бурда кечәни јатыб динчәлим. Нечә күндүр јухусузам. О ганлы сәһрадан пајипијада кәлиб Багдада чата-начан јолда нә әзијәт чәкдијими Аллаһ өзү билер. Мәсчид һәјәтиндә тәсәдүфән растыма чыхан әтраф мөһәлләләрин фөнөрчиси, мөмин әрәб дадыма чатды. Мүсәбәтими ешидинчә гүрбәт шәһәрдә мәнә һәјан олду. Једирди-ичирди, тәсәлли верди. Нанәчиб, гәддар адамларла бәрәбәр, дунја нәчиб, хејирхаһ адамлардан да хали деди. Јохса дунја батарды. Еһ... Аләмин — бу

рәтә кәлән түркләрлә растлашанда, онларын ширин ләһчәләринә гулаг асанда бө јүк нәнәм јадыма дүшүр. Рәһмәтлик данышырды ки, бизим әслимиз-көкүмүз Ширван маһалындандыр. Дәдә-бабаларымызы һансы түрк һөкмдарыса о дөврдә Ираги-Әрәбин Кәрбәла торпағына көчүрүб. Диндар әзәри түркләри Имам һүсәјниң дөһи олундуғу јерә һәвәслә көчүб кәлибләр. Елә о вахтдан бураларда бинәләниб, доғуб-төрәјибләр. Ејни гәбиләдән, ејни нәсилдән олан доғма адамлар узаг дүшүб, јүз илләр өтдүкчә беләчә јадлашыб өзкәләшипләр.

Азәрбајҗандан кәлән мүсафирләр, Азәрбајҗан әјәл-ләтләрини кәзән әрәб сәјјаһлары оранын аб-һавасыны, обаларыны, сакинләрини чох тәрифләјирләр, чифајда, индијәчән мән өчдәдларымын гәдим мәскәнләрини кедиб көрмәмишәм. Јәгин ки, бундан сонра көрмәк даһа мәнә гисмәт олмајачаг. Гочалыг кәсиб гапынын ағзыны. Азар-бездар да ач зәли төк јапшыбыб боғазымдан.

Гоча дүшүнчәләрдән ајрылыб гонағын кетдији сәм-тә тәрәф чеврилир.

— Үрөк гасидди дејибләр, күндүздөн үрәјимә даммышды ки, бизә кимсә кәлчәк. Амма гонағын Азәрбајҗандан олачағыны фикримә кәтирмәздим. Бу вахтчан мәним бу комама ара-сыра Ширвандан, Гарабагдан Муғандан нечә истәкли гонаг олуб. О јерләрин сакинләри чох истиганлыдырлар.

Бурһан јујунуб, үст-башынын тоз-торпағыны чырпыб кәлир. Онун һәрәкәтләриндә күмраһлыг һисс едилер.

— Јујундун?

— Бәли. Гумлу сәһраларда нечә күндү ки, әл-үзүмү әмәлли-башлы јуја билмирдим. Инди ләззәтлә јујундум. Чаньма синди. Суда нәсә овгата хош тәсир кәстәрән бир гүввә вар. Инсаны күмраһлашдырыр, вүчудунун ағысыны, ачысыны чыхардыр.

— Мүдрик аталарымыз су ајдынлыгды дејибләр. Хәјалын сизин јерләрә кетмәсин, оғул. Ираги-Әрәбдә су алтун гијмәтинәдир.

— Бу нечә күндә мән бу ачы һәгигәтин шаһиди олдум.

— Сән бу Ираги-Әрәбин сәмум јелләри мейдан сүрән сәһраларында аз вахтда чох шәјләри көрә билмәсән, оғул. Аллаһ еләсин һеч көрмәјәсән дө.

— Бу јерләрдә бинәләниб јашамағын өзү дө һүнәрди. — Дүздүр, оғул, әрәбләр дөзүмлү, кечинчәкли милләтди. Анчаг онлар бу сәһралары тәмәннәсыз севирләр. Әчдәдларынын торпағларына мөһкәм бағлыдырлар. Әрәбләрин нәзәрләриндә бу гумлу, сәрт тәбиғли сәһралардан көзәл јерләр јөхдүр. Бәшәр өвлады севәндә һәр шәј онун көзләринә көзәл көрүнүр.

Гоча Бурһана габага дүшмәјә ишарә еләјир.

— Оғул, гәдарүк көрүлүб. Кедәк шам еләјәк. Сонра да сән јатыб динчини аларсан, јер дө салыныб. Иншаллаһ сәһәр дурарсан асудә сәһбәт еләјәрик. Көрүм һардан кәлирсән, һара кедирсән.

Гонаг ев саһибиндән габагда кетмәјә разы олмур.

— Сиз бу јурун.

Онлар ејвана галхыб отага кечирләр.



НОВЕЛЛА

Утанма, мән дө сәнин атан, Кәл, оғул, кәл! Бурһан сыхыла-сыхыла динмәз-сөјләмәз ичәри кечир.

II

Худмани һәјәт. Ејванлы, бирмөртәбәли тикили. Ејваның габағында сәлигә-сәһманла әкилмиш күл-чичәк коллары, бөзәк ағачлары вар. Таваның дирәјиндән асылан чырагдан һәјәтә ишыг дүшүр.

Гоча: — Оғул, елә бил ки, бура сәнин өз евинди. Геч сыхылыб чәкинмә. Јолдан кәләнә охшајырсан. Вах орда — һәјәтин арха тәрәфини кәстәрир. — Афтава-ләјән вар. Кет јујун. Бир јердә шам едәк, сонра истәсән динчәләрсән.

Бурһан: — Әмичан, бу гонагпәрәстлијә, гајгыја көрә саг олун, мән бура отурмаға, шам еләмәјә кәлмәмишәм, кедәчәјәм. Сиз һеч нараһат олмайын. Билирсиниз мән...

Гоча Бурһанын сөзүнү кәсир:

— Гара кедәчәксән?! Сәни һеч јана бурахан деди-ләм. Бу вәдә кәлән гонағы гојмазлар кетсин. Аллаһын кәрәминдән ев-ешијимиз кенболдур. Гонағын галмасына јеримиз вар, јаванлыгымыз да чатар. Кечәни галарсан бурда, сәһәр һара истәсән ора да кедәрсән.

Бурһан кәлишиниң белә бир јөнүм алмасыны көзләмирди. Чыхылмаз вәзијәтдә галыр.

— Әмичан, ахы мән...

Ев саһиб гонағын бивахт кәлдијинә көрә хәчаләт чәкдијини зәнн еләјиб онун сыхылмамасы, өзүнү сәрбәст һисс еләмәси үчүн мәрһәмлик кәстәрир.

— Бөјүјүн сөзүнә гулаг ас, инди кет әл-үзүнү ју. Мән дө дејим бизә шам һазырла-сынлар.

Гоча ејвана галхыб отага кечир. Бурһан јериндән тәрпәнмир, тәрәддүд еләјир.

— Белә көрүрәм бу гоча мәни кетмәјә гојмајачаг. Она гулаг асмајыб кетмәк

гарышыг вахтында, ахшамын ваһимәли гаранлығында кимлијими, һардан кәлдијими сорушмадан гапыны үзүмә ачыб мәнә евиндә јер верән, гајгыма галан бу мөһрибан гочаја мүсәбәтими да-нышыб онун да ганыны гал-ралтмајачагам. Нәјә көрөк? Вәзән киләләниб дејирләр: «Бир адам јөхду ки, дәрди-ми она данышышым, үрәјим бо-шалсын». Анчаг буну дүшүн-мүрләр ки, онлар дәрдләри-ни кимсә бәјан еләјиб үрәк-ләрини нисбәтән бошалтма-ла башгаларынын ганлары-ны галдырлар. Мәнә гала-нда нә гәдәр чәтин олса да инсан дәрдин ағыр јүкү-нү өзү чәкмәји, дөзмәји бачармалыды. Нә исә... Кәр-бәлаја кедиб Имам һүсәј-нин түрбәсини зијарәт елә-мәк бизә гисмәт дејилмиш. Ишә бах ки, инди мән Фү-зулиниң ханәсини бөјүндә-јәм. Нә билим, белкә дө арамызда ијirmi-отуз аддым-лыг мәсафә вар, о лап ја-хындадыр, кечәниң бу гә-рибанә сакитлијиндә отуруб нәсә јазыр. Күндүздөн ону нараһат едән фикирләри шә-рә дөндәриб, иничә сәтир-ләри кағыза көчүрүр.

Гоча гајдыб Бурһанын һәлә дө јериндә дурдуғуну көрүнчә ону гынајыр.

— Оғул, һәлә бурдасан?! Ај сағгалы ағармыш, бәс ни-јә кедиб јујунмамысан?

— Һә? Кедирәм, әмичан, кедирәм.

Бурһан бағлыны ејваның сураһысынын ғырағына го-јуб һәјәтин арха тәрәфинә јолланыр. Гоча онун далы-ча баха-баха гымышыр.

— Бу гәриб оғлан көркә-миндән бу јерләрин чамаа-тына бәнзәмир. Чох күман Гафгаз елләриндәнди. Ләһ-чәсиндән өтән јај Азәрбај-җанын Ширван маһалын-дан кәлән мүсафирләри анды-рыр. Онлар да әјинләринә беләчә чуха кәјмишдиләр. Башларына да беләчә дәри папаг гојмушдулар. Мән һәмишә бурда Азәрбајҗанын Гарабаг, Ширван, Муған маһаларындан Кәрбәлаја зијарәтә вә ја Багдада тича-